



**PROTOKÓŁ NR III**  
**z sesji Rady Miejskiej**  
**w Małomicach**

dnia 29 grudnia 2010 r.

**PROTOKÓŁ**  
**z III SESJI RADY MIEJSKIEJ**  
**w MAŁOMICACH**  
**z dnia 29 grudnia 2010r.**

III sesja Rady Miejskiej odbyła się w sali posiedzeń Urzędu Miejskiego i rozpoczęła się o godzinie 14<sup>00</sup>.

Na stan 15 radnych w sesji uczestniczyło 13 radnych.

Lista obecności stanowi załącznik do niniejszego protokołu.

W sesji uczestniczyli: Pani Małgorzata Sendeka Burmistrz Małomic, Pani Barbara Kurowska Skarbnik Gminy, Pan Wincenty Chłostowski Sekretarz Gminy, Pan Zdzisław Pilarski Dyrektor Zespołu Szkół w Małomicach, Pan Aleksander Piaskowy Dyrektor Szkoły Podstawowej w Chichach, Pani Urszula Wityńska Kierownik Małomickiego Ośrodka Kultury w Małomicach, Pani Ewa Koszewska Kierownik Ośrodka Pomocy Społecznej w Małomicach, Pan Artur Feliński Kierownik Miejskiego Zakładu Gospodarki Komunalnej w Małomicach, Pan Eugeniusz Barylak radny Rady Powiatu, Pan Dariusz Pankiewicz Komendant Komedy Powiatowej w Szprotawie KPP Żagań, przewodniczący organów wykonawczych jednostek pomocniczych, radni.

**Do pkt 1 porządku obrad.**

**Otwarcie sesji.**

***Przewodniczący Rady Miejskiej radny Józef Chuchra*** dokonał otwarcia III sesji Rady Miejskiej w Małomicach i powitał wszystkich zaproszonych gości: Panią Małgorzatę Sendekę Burmistrza Małomic, Panią Barbarę Kurowską Skarbnika Gminy, Pana Wincentego Chłostowskiego Sekretarza Gminy, Pana Zdzisława Pilarskiego Dyrektora Zespołu Szkół w Małomicach, Pana Aleksandra Piaskowego Dyrektora Szkoły Podstawowej w Chichach, Panią Urszulę Wityńską Kierownika Małomickiego Ośrodka Kultury w Małomicach, Panią Ewę Koszewską Kierownika Ośrodka Pomocy Społecznej w Małomicach, Pana Artura Felińskiego Kierownika Miejskiego Zakładu Gospodarki Komunalnej w Małomicach, Pana Eugeniusza Barylaka radnego Rady Powiatu, Pana Dariusza Pankiewicza Komendanta Komedy Powiatowej w Szprotawie KPP Żagań, przewodniczących organów wykonawczych jednostek pomocniczych, gospodarzy sesji Panie i Panów Radnych (lista zaproszonych gości stanowi załącznik do protokołu).

***Przewodniczący Rady Miejskiej*** oświadczył, że na stan 15 radnych w sesji uczestniczy 13 radnych radna Barbara Reguła nieobecna usprawiedliwiona, radna Anna Hanusik nieobecna usprawiedliwiona, zatem Rada jest władna do podejmowania prawomocnych uchwał i postanowień.

## Do pkt 2

### Przedstawienie porządku obrad.

*Przewodniczący Rady Miejskiej radny Józef Chuchra* przedstawił proponowany porządek obrad III sesji (w załączeniu do protokołu).

*Przewodniczący Rady Miejskiej* poprosił o zgłaszanie propozycji i uwag do proponowanego porządku obrad. Stwierdzając, że nie ma propozycji i uwag poddał go pod głosowanie.

Głosowanie: za – 13 radnych, przeciw – 0 radnych, wstrzymało się – 0 radnych.

*Przewodniczący Rady Miejskiej* oświadczył, że porządek został przyjęty (w załączeniu do protokołu).

## Do pkt 3

### Przyjęcie protokołu z I sesji z dnia 01 grudnia 2010 roku, z II sesji z dnia 06 grudnia 2010 roku.

*Przewodniczący Rady Miejskiej* poinformował, że komisja sprawdzająca protokół w składzie: radny Henryk Bałuczyński, radna Alina Benedyk, radna Danuta Ganowska zapoznała się z protokołem z I sesji Rady Miejskiej z dnia 01 grudnia 2010 roku i nie wniosła uwag.

*Przewodniczący Rady Miejskiej* poddał pod głosowanie przyjęcie protokołu z I sesji Rady Miejskiej z dnia 01 grudnia 2010 roku .

Głosowanie: za – 13radnych, przeciw – 0 radnych, wstrzymało się – 0 radnych

*Przewodniczący Rady Miejskiej* oświadczył, że protokół z I sesji został przyjęty.

*Przewodniczący Rady Miejskiej* poinformował, że komisja sprawdzająca protokół w składzie: radny Henryk Bałuczyński nieobecny usprawiedliwiony, radna Alina Benedyk, radna Danuta Ganowska zapoznała się z protokołem z II sesji Rady Miejskiej z dnia 06 grudnia 2010 roku i nie wniosła uwag.

*Przewodniczący Rady Miejskiej* poddał pod głosowanie przyjęcie protokołu z II sesji Rady Miejskiej z dnia 01 grudnia 2010 roku .

Głosowanie: za – 13 radnych, przeciw – 0 radnych, wstrzymało się – 0 radnych

*Przewodniczący Rady Miejskiej* oświadczył, że protokół z II sesji został przyjęty.

Do pkt 4

**Informacja Burmistrza z okresu międzysesyjnego i sprawozdanie z wykonania uchwał.**

*Przewodniczący Rady Miejskiej* udzielił głosu Pani Burmistrz Małomic.

*Pani Burmistrz* przedstawiła informację z okresu międzysesyjnego za miesiąc grudzień 2010r. dot. realizacji zadań w zakresie: przygotowania sesji rady, wykonania wniosków i interpelacji radnych z II sesji, realizacji budżetu gminy, gospodarowania mieniem komunalnym, realizacji przygotowania prac remontowych i inwestycji, gospodarki komunalnej, utrzymania dróg, spraw obywatelskich - przeprowadzone zostały wybory samorządowe 21 listopada 2010r. , aktywizacji osób bezrobotnych - w chwili obecnej gmina ze środków własnych zatrudnia pięć osób na umowę zlecenia przy pracach związanych z utrzymanie czystości i porządku na terenie gminy (informacja w załączeniu do protokołu).

*Przewodniczący Rady Miejskiej* poprosił o zgłaszanie pytań.

*Radna Stefania Małycha* poprosiła o wyjaśnienie jak została rozwiązana kwestia budowy oczyszczalni na wili w Małomicach.

*Pani Burmistrz* udzielając odpowiedzi poinformowała, że na terenie miasta Małomice, gdzie ze względów technicznych lub ekonomicznych nie możliwe lub niecelowe było włączenie posesji do gminnej sieci kanalizacji sanitarnej, a posesja może być wyposażona w przydomową oczyszczalnię ścieków posiadacz takiej nieruchomości może ubiegać się o dofinansowanie jej budowy ze środków budżetu gminy. Dofinansowanie może być przyznane na wykonanie przydomowych oczyszczalni ścieków. W połowie roku została podjęta uchwała Rady Miejskiej w sprawie przyjęcia Gminnego programu budowy i finansowania przydomowych oczyszczalni ścieków na terenie miasta Małomice, która określa warunki ubiegania się o dofinansowanie, zasady i wysokość dofinansowania (maksymalna kwota dofinansowania nie może być wyższa niż 5.000,00zł.). W wyniku nowelizacji ustawy o ochronie środowiska Gmina straciła możliwość sfinansowania lub dofinansowania kosztów budowy oczyszczalni dla podmiotów trzecich, co uniemożliwiło realizację „Programu budowy i finansowania przydomowych oczyszczalni ścieków na terenie miasta Małomice w 2010 roku”. Jednakże po nowelizacji ustawy o ochronie środowiska, która weszła w grudniu 2010 roku stało się możliwe ponowne dofinansowanie takich inwestycji.

Do pkt 5

**Informacja Przewodniczącego Rady Miejskiej z okresu międzysesyjnego i Przewodniczących Komisji Rady Miejskiej.**

*Przewodniczący Rady Miejskiej* przedstawił informację z okresu międzysesyjnego 02.12 – 28.12.2010r. jn:

1. W okresie międzysesyjnym Przewodniczący Rady przygotowywał i podpisywał do przekazania podjęte uchwały Rady Miejskiej i zgłoszone przez radnych wnioski

i interpelacje na I sesji Rady Miejskiej w dniu 01 grudnia 2010 roku i II sesji Rady Miejskiej w dniu 06.12.2010 roku.

2. W dniu 05 grudnia 2010r. Przewodniczący Rady uczestniczył w mikołajkach zorganizowanych przez Panią Sołtys wsi Janowiec w świetlicy wiejskiej w Chichach dla dzieci ze wsi Chichy i Janowiec.
3. W dniu 06 grudnia 2010 roku Przewodniczący Rady odebrał z Krajowej Izby Rozliczeniowej S.A w Zielonej Górze podpis elektroniczny. Ponadto w dniu tym odbyła się II sesja Rady Miejskiej na której ślubowanie złożyła Pani Małgorzata Sendecka Burmistrz Małomic. Na sesji zostały podjęte uchwały dotyczące składu stałych komisji Rady Miejskiej, wynagrodzenia burmistrza i wysokości diet radnych nowej kadencji. Po zakończeniu sesji odbyło się spotkanie radnych z Panią Skarbnik na którym został szczegółowo przedstawiony o omówiony projekt budżetu Gminy Małomice na 2011 rok i Wieloletnia Prognoza Finansowa Gminy Małomice na lata 2011-2022.
4. W dniu 14 grudnia 2010 roku Przewodniczący Rady został zaproszony przez Panią Radną Danutę Ganowską na jasełka w wykonaniu dzieci oraz na wspólną wigilię w której uczestniczyła Pani Burmistrz i mieszkańcy Lubiechowa.
5. W dniu 17 grudnia 2010 roku w godz. 14<sup>00</sup>-15<sup>00</sup> Przewodniczący Rady w trakcie pełnienia dyżurów załatwiał sprawy zgłaszane przez mieszkańców gminy, uczestniczył w przygotowaniu materiałów na III sesję Rady Miejskiej oraz rozpatrywał sprawy i tematy dotyczące pracy Rady.
6. W dniu 20 grudnia 2010 roku Przewodniczący Rady brał udział w podsumowaniu Projektu Unijnego Szkoła Bez Barrier na które został zaproszony przez Pana Zdzisława Pilarskiego dyrektora Zespołu Szkół w Małomicach.
7. W dniu 23 grudnia 2010 roku Przewodniczący Rady uczestniczył w spotkaniu opłatkowym z mieszkańcami Małomic, Panią Burmistrz i pracownikami Urzędu Miasta.
8. W okresie przedświątecznym Przewodniczący Rady otrzymał życzenia świąteczne dla Rady Miejskiej Małomic od Starosty Powiatu Żagańskiego i Przewodniczącego Rady Powiatu, Kierownika i pracowników Miejskiego Zakładu Gospodarki Komunalnej w Małomicach.
9. W dniu 28 grudnia 2010 roku odbyło się II spotkanie Rady z Panią Burmistrz, Panią Skarbnik i Panem Sekretarzem, którego tematem było zapoznanie się z projektem budżetu Gminy Małomice na 2011 rok.

**Przewodniczący Komisji Rewizyjnej radny Krzysztof Sakuta** oświadczył, że Komisja Rewizyjna w miesiącu grudniu spotkała się dwa razy z komisją Budżetu, Gospodarki i Spraw Społecznych których tematem było zapoznanie się z projektem budżetu Gminy Małomice na 2011 rok. .

**Przewodnicząca Komisji Budżetu, Gospodarki i Spraw Społecznych radna Krystyna Leśniewicz** oświadczyła, że Komisja Budżetu, Gospodarki i Spraw Społecznych w miesiącu grudniu spotkała się dwa razy z komisją Rewizyjną których tematem było zapoznanie się z projektem budżetu Gminy Małomice na 2011 rok.

Do pkt 6

Interpelacje i zapytania radnych, sołtysów i Przewodniczącego Samorządu Mieszkańców.

*Przewodniczący Rady Miejskiej* poprosił o zgłaszanie interpelacji i zapytań.

*Radna Danuta Ganowska*

Zgłosiła potrzebę ustawienia skrzyni na piasek przy świetlicy wiejskiej we wsi Żelisław i posypywanie piaskiem drogi w kierunku na Żelisław.

*Pani Burmistrz* udzielając odpowiedzi poinformowała, że skrzynia na piasek zostanie ustawiona we wsi Żelisław. Natomiast jeżeli chodzi o utrzymanie drogi do Żelisławia jest ona utrzymywana w takim samym systemie jak drogi główne w mieście Małomice.

*Przewodniczący Rady Miejskiej* ogłosił przerwę w obradach sesji, po przerwie wznowił obrady przechodząc do kolejnego punktu porządku obrad.

Z obrad sesji zwolnił się *Radny Krzysztof Grzelak* – w sesji uczestniczy **12 radnych**

Do pkt 7

Podjęcie uchwał w sprawie:

uchwalenia uchwały budżetowej Gminy Małomice na 2011 rok,

*Przewodniczący Rady Miejskiej* poinformował, że projekt budżetu Gminy Małomice na 2011 rok szczegółowo był omawiany na dwóch spotkaniach radnych z Panią Burmistrz i Skarbnik. Poprosił Radnych o zgłaszanie uwag i pytań. Stwierdzając, że nie ma uwag poddał go pod głosowanie.

Głosowanie: za – 12 radnych, przeciw – 0 radnych, wstrzymało się- 0 radnych

*Przewodniczący Rady Miejskiej* oświadczył, że uchwała w sprawie uchwalenia uchwały budżetowej Gminy Małomice na 2011 rok została podjęta (w załączeniu do protokołu oraz uchwały Regionalnej Izby Obrachunkowej w Zielonej Górze Nr 585/2010 w sprawie wydania opinii o przedłożonym projekcie uchwały budżetowej na 2011 rok, Nr 586/2010 w sprawie wydania opinii o projekcie uchwały w sprawie uchwalenia wieloletniej prognozy finansowej).

*Pani Burmistrz* podziękowała za przychylność Rady w podjęciu uchwały w sprawie uchwalenia uchwały budżetowej Gminy Małomice na 2011 rok.

uchwalenia Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Małomice na lata 2011 - 2022,

*Przewodniczący Rady Miejskiej* poprosił Panią Skarbnik o przedstawienie projektu uchwały.

**Pani Skarbnik** przedstawiła projekt uchwały w sprawie uchwalenia Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Małomice na lata 2011 - 2022, wyjaśniając, że w § 1 wystąpił błąd maszynowy zapisu „2010-2011, a powinno być „2011- 2022”. Dodatkowo wprowadzono § 3 (zgodnie z opinią Regionalnej Izby Obrachunkowej w Zielonej Górze) w którym „Upoważnia się Burmistrza Małomic do:

1. Zaciągania zobowiązań

- 1) na finansowanie wydatków na wieloletnie programy inwestycyjne, na programy i projekty realizowane ze środków Unii Europejskiej z niepodlegających zwrotowi środków pochodzących z pomocy udzielanej przez państwa członkowskie Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu oraz innych środków niepodlegających zwrotowi, pochodzących z zagranicy,
- 2) z tytułu umów, których realizacja w roku następnym (2012) jest niezbędna dla zapewnienia ciągłości działania gminy i termin zapłaty upływa w 2012 roku, na łączną kwotę 200.000 zł.”.

Natomiast załączniki do projektu uchwały nie uległy zmianie.

**Przewodniczący Rady Miejskiej** stwierdzając, że nie ma uwag i pytań poddał projekt uchwały pod głosowanie.

Głosowanie: za – 12 radnych, przeciw – 0 radnych, wstrzymało się – 0 radnych

**Przewodniczący Rady Miejskiej** oświadczył, że uchwała została podjęta (w załączeniu do protokołu).

### **zmiany uchwały w sprawie określenia wysokości stawek podatku od nieruchomości i zwolnień od tego podatku dla Gminy Małomice,**

**Przewodniczący Rady Miejskiej** poprosił Panią Skarbnik o przedstawienie projektu uchwały.

**Pani Skarbnik** przedstawiła projekt uchwały zmieniająca uchwałę w sprawie określenia wysokości stawek podatku od nieruchomości i zwolnień od tego podatku dla Gminy Małomice informując, że zgodnie ze zmianą ustawy o podatkach i opłatach lokalnych opublikowanej 30 listopada 2010, został zmieniony art. 5, ust. 1 pkt 2 lit. d, która przed zmianą brzmiała „d) zajętych na prowadzenie działalności brzmienie „d) **związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej w zakresie udzielania świadczeń od 1 m2 powierzchni użytkowej**”. W związku z powyższym analogicznie do zmiany ustawowej zmieniony został zapis w Uchwale Rady Miejskiej (bez zmiany wysokości stawki podatku).

**Przewodniczący Rady Miejskiej** stwierdzając, że nie ma uwag i pytań poddał projekt uchwały pod głosowanie.

Głosowanie: za – 12 radnych, przeciw – 0 radnych, wstrzymało się – 0 radnych

**Przewodniczący Rady Miejskiej** oświadczył, że uchwała została podjęta (w załączeniu do protokołu).

### **przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu przestrzennego zagospodarowania gminy Małomice obejmującego działki Nr 700/4, 700/5, 700/6, 700/7, 700/8 w obrębie Śliwnika**

*Przewodniczący Rady Miejskiej* przedstawił projekt uchwały w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu przestrzennego zagospodarowania gminy Małomice obejmującego działki Nr 700/4, 700/5, 700/6, 700/7, 700/8 w obrębie Śliwnika.

*Przewodniczący Rady Miejskiej* stwierdzając, że nie ma uwag i pytań poddał projekt uchwały pod głosowanie.

Głosowanie: za – 12 radnych, przeciw – 0 radnych, wstrzymało się – 0 radnych

*Przewodniczący Rady Miejskiej* oświadczył, że uchwała została podjęta (w załączeniu do protokołu).

### **planów pracy Rady Miejskiej i jej stałych Komisji na rok 2011.**

*Przewodniczący Rady Miejskiej* przedstawił projekt uchwały w sprawie planów pracy Rady Miejskiej i jej stałych Komisji na rok 2011.

*Przewodniczący Rady Miejskiej* stwierdzając, że nie ma uwag i pytań poddał projekt uchwały pod głosowanie.

Głosowanie: za – 12 radnych, przeciw – 0 radnych, wstrzymało się – 0 radnych

*Przewodniczący Rady Miejskiej* oświadczył, że uchwała została podjęta (w załączeniu do protokołu).

### **zmian budżetu gminy na 2010 rok.**

*Pani Burmistrz* poinformowała, że Gmina w ustalonych terminach, a więc z odpowiednim wyprzedzeniem rozliczyła realizowane zadania inwestycyjne budowa sali sportowej, sieci kanalizacji sanitarnej i deszczowej w mieście Małomice składając równocześnie wnioski o płatność, które nie zostały zrealizowane do końca roku, co spowodowało przeniesienie zobowiązań z tego tytułu do budżetu Gminy na 2011 rok. W części zostały one pokryte z pożyczki udzielonej Gminie przez Bank Gospodarstwa Krajowego na wyprzedzające finansowanie w Ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich.

*Przewodniczący Rady Miejskiej* poprosił Panią Skarbnik o przedstawienie projektu uchwały.

*Pani Skarbnik* przedstawiła projekt uchwały w sprawie zmian budżetu gminy na 2010 rok.

*Przewodniczący Rady Miejskiej* stwierdzając, że nie ma uwag i pytań poddał projekt uchwały pod głosowanie.

Głosowanie: za – 12 radnych, przeciw – 0 radnych, wstrzymało się – 0 radnych

*Przewodniczący Rady Miejskiej* oświadczył, że uchwała została podjęta ( w załączeniu do protokołu).



## Do pkt 8

### Informacja z prac Rady Powiatu Żagańskiego.

*Przewodniczący Rady Miejskiej* poprosił Radnego Rady Powiatu Żagańskiego, p. Eugeniusza Barylaka o przedstawienie informacji z prac Rady Powiatu Żagańskiego.

*Radny Rady Powiatu Żagańskiego p. Eugeniusz Barylak* poinformował, że sesja Rady Powiatu odbyła się w dniu 21 grudnia 2010 roku, której głównym tematem było podjęcie uchwał w sprawie:

- zmian budżetu
  - wydatków zamieszczonych w budżecie Powiatu Żagańskiego, których niezrealizowane kwoty nie wygasają z upływem roku budżetowego 2010,
  - powołania Komisji Rewizyjnej Rady Powiatu Żagańskiego,
  - powołania Komisji Budżetu i Finansów Powiatu,
  - powołania Komisji Oświaty, Kultury i Kultury Fizycznej,
  - powołania Komisji Zdrowia i Polityki Prorodzinnej,
  - powołania Komisji Porządku Publicznego i Bezpieczeństwa Obywateli,
  - powołania Komisji Gospodarki i Infrastruktury,
  - powołania Komisji Rolnictwa, Leśnictwa i Ochrony Środowiska,
  - ustalenia wynagrodzenia dla Przewodniczącego Zarządu Powiatu Żagańskiego,
  - wyznaczenie wiceprzewodniczącego do delegowania przewodniczącego w podróż służbową oraz określenia stawek za jeden kilometr przebiegu pojazdu przy zwrocie kosztów przejazdu radnego w podróży służbowej,
  - zmiany Regulaminu Organizacyjnego Starostwa Powiatowego w Żaganie.
- Przedstawione składy stałych komisji Rady Powiatu zaproponował Przewodniczący Rady Powiatu i radni z poszczególnych klubów, które zostały przegłosowane przez Radnych Powiatu:

#### ***Komisja Rewizyjna***

- |                     |                    |
|---------------------|--------------------|
| - Bajer Krzysztof   | Przewodniczący     |
| - Gancarz Ewa       | Wiceprzewodnicząca |
| - Barylak Eugeniusz | Sekretarz          |
| - Kopta Marek       | Członek            |

#### ***Komisja Budżetu i Finansów Powiatu***

- |                    |                    |
|--------------------|--------------------|
| - Jersak Karol     | Przewodniczący     |
| - Brajer Krzysztof | Wiceprzewodniczący |
| - Grzelak Jacek    | Członek            |
| - Ślusarski Marek  | Członek            |
| - Sosnowski Jan    | Członek            |

#### ***Komisja Oświaty, Kultury i Kultury Fizycznej***

- |                   |                    |
|-------------------|--------------------|
| - Gancarz Ewa     | Przewodnicząca     |
| - Michalczuk Anna | Wiceprzewodnicząca |
| - Jersak Karol    | Członek            |
| - Chodak Andrzej  | Członek            |
| - Kosiński Jan    | Członek            |
| - Sosnowski Jan   | Członek            |

#### ***Komisja Zdrowia i Polityki Prorodzinnej***

- |                    |                    |
|--------------------|--------------------|
| - Kosiński Jan     | Przewodniczący     |
| - Baganik Elżbieta | Wiceprzewodnicząca |
| - Cuprych Leon     | Członek            |
| - Sosnowski Jan    | Członek            |

#### ***Komisja Porządku Publicznego i Bezpieczeństwa Obywateli***

- |                   |                |
|-------------------|----------------|
| - Barylak Andrzej | Przewodniczący |
|-------------------|----------------|

- Michalczuk Anna                      Wiceprzewodnicząca
- Boryna Maciej                        Członek
- Gancarz Ewa                          Członek
- Jersak Karol                          Członek

***Komisja Gospodarki i Infrastruktury***

- Kopta Marek                          Przewodniczący
- Barylak Eugeniusz                  Wiceprzewodniczący
- Jarosz Krzysztof                    Członek
- Lipiański Paweł                      Członek
- Bajer Krzysztof                    Członek
- Janowicz Henryk                    Członek
- Grzelak Jacek                        Członek
- Cuprych Leon                        Członek

***Komisja Rolnictwa, Leśnictwa i Ochrony Środowiska***

- Barylak Eugeniusz                  Przewodniczący
- Kosmatka Tadeusz                  Wiceprzewodniczący
- Barylak Andrzej                    Członek
- Janowicz Henryk                    Członek
- Boryna Maciej                        Członek
- Gancarz Ewa                        Członek
- Chodak Ewa                         Członek

**Do pkt 9**

**Interpelacje i zapytania mieszkańców (nie było).**

**Do pkt.10**

**Wnioski**

**Przewodniczący Rady Miejskiej** poprosił o zgłaszanie wniosków.

**Pani Burmistrz** zwróciła się do Komendanta Komisariatu Policji w Szprotawie KPP w Żaganiu o udzielenie informacji na temat działań podjętych przez Policję w odpowiedzi na wystąpienie Gminy zawierające informację o zagrożeniu jakie dla zdrowia i życia ludzi stwarzają psy utrzymywane na posesji zlokalizowanej przy wjeździe do Żeliszawia (stara bukaciarnia).

**Pan Komendant Komisariatu Policji** poinformował, że udzieli informacji po zapoznaniu się z sprawą.

**Radna Krystyna Leśniewicz**

Wnioskowała, aby gabinet ginekologiczny w Ośrodku Zdrowia w Małomicach wznowił swoją działalność i aby przynajmniej raz w miesiącu mieszkanki gminy mogły korzystać z porad ginekologicznych.

Wnioskowała o przyznanie nagrody pieniężnej dla Pani Joanny Drabko i Jana Durczaka za zakwalifikowanie się do kadry narodowej Kajak Polo Juniorów.

**Radny Henryk Bałuczyński**

Ponowił wniosek w sprawie zabrania wałęsającego się od zeszłego roku psa we wsi Śliwnik.

**Radna Alina Benedyk**

Zgłosiła potrzebę wymiany nie-czynnej lampy oświetleniowej na Placu Tysiąclecia.

**Do pkt.11**

**Odpowiedzi na interpelacje.**

**Pani Burmistrz** udzieliła odpowiedzi w sprawie ustawienia skrzyń na piasek informując, że dodatkowo zostaną zakupione skrzynie i rozstawione na terenie wiejskim.

**Do pkt 12**

**Informacje i oświadczenia.**

**Przewodniczący Rady Miejskiej** przypomniał radnym o terminie złożenia „Oświadczeń majątkowych”.

**Do pkt 13**

**Zakończenie.**

**Przewodniczący Rady Miejskiej** oświadczył, że porządek obrad został wyczerpany i zamknął sesję Rady.

Sesja zakończyła się o godzinie 15<sup>47</sup>  
Na tym protokół zakończono i podpisano.  
Protokół zawiera 10 ponumerowanych stron.

Protokolant:  
Krystyna Andrzejewska



PRZEWODNICZĄCY  
RADY  
Józef Chuchra

**Podpisy Komisji:**

Radny Henryk Bałuczyński  
Radna Alina Bedyk  
Radna Danuta Ganowska

.....  
.....  
.....

Uwagi Komisji:

.....  
.....  
.....

**PORZĄDEK OBRAD III SESJI RADY MIEJSKIEJ  
W MAŁOMICACH W DNIU 29 grudnia 2010 ROKU**  
(proponowany)

**Porządek obrad:**

1. Otwarcie sesji.
2. Przedstawienie porządku.
3. Przyjęcie protokołu z I sesji z dnia 01 grudnia 2010 roku, z II sesji z dnia 06 grudnia 2010 roku.
4. Informacja Burmistrza z okresu międzysesyjnego i sprawozdanie z wykonania uchwał.
5. Informacja Przewodniczącego Rady Miejskiej z okresu międzysesyjnego i Przewodniczących Komisji Rady Miejskiej.
6. Interpelacje i zapytania radnych, sołtysów i przewodniczącego Samorządu Mieszkańców.
7. Podjęcie uchwał w sprawie:
  - uchwalenia uchwały budżetowej Gminy Małomice na 2011 rok,
  - uchwalenia Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Małomice na lata 2011 - 2022,
  - zmiany uchwały w sprawie określenia wysokości stawek podatku od nieruchomości i zwolnień od tego podatku dla Gminy Małomice,
  - przystąpienia do opracowania miejscowego planu przestrzennego zagospodarowania gminy Małomice obejmującego działki Nr 700/4, 700/5, 700/6, 700/7, 700/8 w obrębie Śliwnika
  - planów pracy Rady Miejskiej i jej stałych Komisji na rok 2011,
  - zmian budżetu gminy na 2010 rok.
8. Informacja z prac Rady Powiatu Żagańskiego.
9. Interpelacje i zapytania mieszkańców.
10. Wnioski.
11. Odpowiedzi na interpelacje.
12. Informacje i oświadczenia.
13. Zakończenie.

# **PORZĄDEK OBRAD III SESJI RADY MIEJSKIEJ W MAŁOMICACH W DNIU 29 grudnia 2010 ROKU**

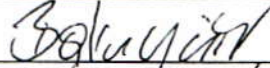


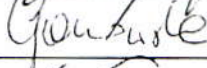
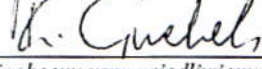

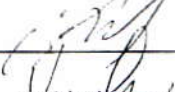

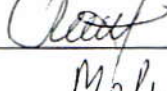
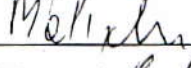
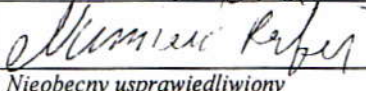


*(uchwalony)*

## **Porządek obrad:**

1. Otwarcie sesji.
2. Przedstawienie porządku.
3. Przyjęcie protokołu z I sesji z dnia 01 grudnia 2010 roku, z II sesji z dnia 06 grudnia 2010 roku.
4. Informacja Burmistrza z okresu międzysesyjnego i sprawozdanie z wykonania uchwał.
5. Informacja Przewodniczącego Rady Miejskiej z okresu międzysesyjnego i Przewodniczących Komisji Rady Miejskiej.
6. Interpelacje i zapytania radnych, sołtysów i przewodniczącego Samorządu Mieszkańców.
7. Podjęcie uchwał w sprawie:
  - uchwalenia uchwały budżetowej Gminy Małomice na 2011 rok,
  - uchwalenia Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Małomice na lata 2011 - 2022,
  - zmiany uchwały w sprawie określenia wysokości stawek podatku od nieruchomości i zwolnień od tego podatku dla Gminy Małomice,
  - przystąpienia do opracowania miejscowego planu przestrzennego zagospodarowania gminy Małomice obejmującego działki Nr 700/4, 700/5, 700/6, 700/7, 700/8 w obrębie Śliwnika
  - planów pracy Rady Miejskiej i jej stałych Komisji na rok 2011,
  - zmian budżetu gminy na 2010 rok.
8. Informacja z prac Rady Powiatu Żagańskiego.
9. Interpelacje i zapytania mieszkańców.
10. Wnioski.
11. Odpowiedzi na interpelacje.
12. Informacje i oświadczenia.
13. Zakończenie.

## LISTA OBECNOŚCI

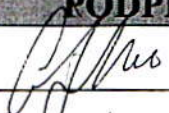

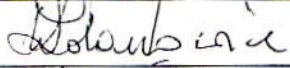

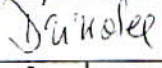
Radnych Rady Miejskiej w Małomicach  
na sesji nr III w dniu 29 grudnia 2010 roku.

L.p.	NAZWISKO I IMIĘ	PODPIS
1.	Bałuczyński Henryk	
2.	Benedyk Alina	
3.	Chuchra Józef	
4.	Ganowska Danuta	
5.	Grzelak Krzysztof	
6.	Hanasiuk Anna	Nieobecny usprawiedliwiony
7.	Karpiński Jan	
8.	Karpiński Józef	
9.	Kucharzewski Przemysław	
10.	Leśniewicz Krystyna	
11.	Małycha Stefania	
12.	Niemiec Rafał	
13.	Reguła Barbara	Nieobecny usprawiedliwiony
14.	Sakuta Krzysztof	
15.	Świerzański Jan	

## LISTA OBECNOŚCI SOŁTYSÓW

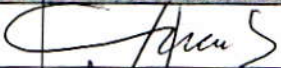




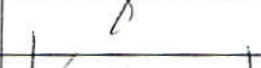
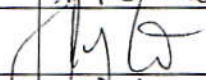
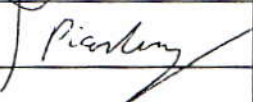

na sesji nr III Rady Miejskiej w Małomicach  
w dniu 29 grudnia 2010 roku.

### SOŁTYSI

Lp.	NAZWISKO I IMIE	PODPIS
1.	Marian Ćwikła – sołtys wsi Bobrzany	
2.	Roman Szmidt – sołtys wsi Chichy	
3.	Władysława Zdanowicz – sołtys wsi Janowiec	
4.	Danuta Ganowska – sołtys wsi Lubiechów	
5.	Henryk Długosz – sołtys wsi Śliwnik	nieobecny ust. przed. w. d. i. w. i. o. m. y
6.	Katarzyna Dziwota – sołtys wsi Żeliszaw	
7.	Jan Rzyski – Przewodniczący Samorządu Mieszkańców Małomic	nieobecny ust. przed. w. d. i. w. i. o. m. y

## LISTA OBECNOŚCI

zaproszonych gości na III sesję **Rady Miejskiej** w Małomicach  
w dniu 29 grudnia 2010 roku.

L.p.	NAZWISKO I IMIĘ	STANOWISKO	PODPIS
1.	Sendecka Małgorzata	Burmistrz Małomic	
2.	Kurowska Barbara	Skarbnik	
3.	Chłostowski Wincenty	Sekretarz	
4.	Brzeziński Tadeusz	Prezes Koła Zw.K.	
5.	Pilarski Zdzisław	Dyrektor Z.Sz.	
6.	Rynkiewicz Renata	Dyrektor PP w M-ch	nieobecno aspra-niedlino
7.	Feliński Artur	Kierownik MZGK	
8.	Barylak Eugeniusz	Radny Rady Powiatu	
9.	Koszevska Ewa	Kierownik OPS	Koszevska
10.	Wityńska Urszula	Dyrektor MOK	
11.	Górniak Teresa	Dyrektor BP	nieobecno aspra-niedlino
12.	Piaskowy Aleksander	Dyr. PSzP Chichy	
13.	Brzeźniak Marek	Aspirant Kier.Rew.	
14.	Pankiewicz Dariusz	Komendant K.P.	
15.	Brzeziński Tadeusz	Prezes Koła Zw.Kom	
16.			
17.			
18.			
19.			
20.			
21.			



**Informacja z Prac Burmistrza Małomic**  
**w okresie międzysesyjnym**  
**grudzień 2010r.**

**Realizacja zadań:**

**W zakresie przygotowania sesji Rady**

Burmistrz przygotowała projekty uchwał Rady, które przedstawiła Komisjom Rady i w oparciu o wnioski oraz opinie przez nie zgłoszone ustaliła ich ostateczną wersję.

**W zakresie wykonania wniosków i interpelacji radnych.**

W trakcie LI sesji Rady Miejskiej w Małomicach radni zgłosili trzy wnioski:

Rada Anna Hanasiuk zawnioskowała o zabezpieczenia parkingu PKS przy sklepie EKO

- w odpowiedzi na wniosek poinformowano Panią Hanasiuk, że w chwili obecnej nie ma możliwości ustawienia w tym miejscu wiaty przystankowej, a osoby oczekujące na autobus mogą korzystać z wiaty zlokalizowanej po drugiej stronie ulicy.

Radny Józef Karpiński zawnioskował o wystąpienie z wnioskiem do PKS o uruchomienie dodatkowego kursu autobusu na trasie Małomice-Szprotawa o godzinie 5:30, z którego mogłyby korzystać osoby dojeżdżające do pracy.

- W odpowiedzi na wniosek zainteresowany został poinformowany, że gmina zwróciła się w tej sprawie do PKS Nowa Sól, który to obsługuje powyższą trasę.

Radna Stefania Małycha zawnioskowała, o zwrócenie się do Nadleśnictwa Szprotawa o uruchomienie w Małomicach punktu obsługi klienta.

- w odpowiedzi na wniosek poinformowano Panią Małycha, że wniosek w tej sprawie został skierowany do Nadleśnictwa.

**W zakresie realizacji budżetu gminy.**

W celu pozyskania środków na sfinansowanie inwestycji realizowanych przez gminę w części objętej dofinansowaniem Unii Europejskiej zawarta została z Bankiem Gospodarstwa Krajowego, Oddział w Zielonej Górze umowa o udzielenie gminie pożyczki na wyprzedzające finansowanie inwestycji realizowanych z udziałem środków unijnych na kwotę 1.417.085zł

Burmistrz Zarządzeniami: 225/10 z dnia 15 listopada, 226/10 z dnia 01 grudnia 2010r. 229/10 z dnia 16 grudnia 2010r. i 230/10 z dnia 17 grudnia 2010r w prawie zmiany budżetu gminy na 2010 rok poprzez wprowadzenie do budżetu gminy środków przekazanych przez

administrację rządową związanych z realizacją zadań zleconych oraz zadań własnych między innymi w zakresie pomocy społecznej, organizacji wyborów, Bezpieczeństwa publicznego i ochrony przeciwpożarowej między innymi związanych z refundacją kosztów akcji przeciwpowodziowej. Z powyższych tytułów zwiększyły się dochody budżetu gminy na kwotę 373039 zł w takiej samej wysokości zwiększyły się wydatki gminy zakresie odpowiadającym dotacją np. na wypłatę zasiłków okresowych dla osób objętych wsparciem Ośrodka Pomocy Społecznej w Małomicach.

#### **W zakresie gospodarowania mieniem komunalnym:**

Zarządzenie z dnia 1 grudnia 2010r. Burmistrza Małomic w sprawie wydzielenia z mieszkaniowego zasobu gminy Małomice lokali socjalnych - wyznaczony został jako lokal socjalny lokal położony przy ul. Słowiańska 5/5 w Małomicach

#### **W zakresie realizacji i przygotowania prac remontowych i inwestycji.**

W ramach ogłoszonego przetargu nieograniczonego na udzielenie zamówienia publicznego na realizację zadania „**Przebudowa budynku świetlicy wiejskiej w Śliwniku, gm. Małomice**” wybrany został wykonawca zadania firma: Zakład Remontowo-Budowlany Henryk Nowicki, Bukowina Bobrzańska 90, kwota oferty 464.822,96 zł. Firma rozpocznie roboty budowlane w miesiącu styczeń 2011r. Funkcje inspektora nadzoru wykonywać będzie Pan Krzysztof Jasiński wyłoniony w formie zapytania ofertowego za wynagrodzeniem 9760 zł.

Zakończono realizację zadania „Gminnego programu budowy systemu kanalizacji zagrodowej” w ramach, którego wybudowano po korekcie 249 szt. przydomowych oczyszczalni ścieków na terenie wiejskim Gminy Małomice. Trwają prace związane z rozliczeniem zadania.

#### **W zakresie gospodarki komunalnej.**

W celu osiągnięcia zaplanowanego efektu ekologicznego wynikającego z realizacji zadania „Budowa kanalizacji sanitarnej i deszczowej w mieście Małomice Etap –II” Gmina wraz z Miejskim Zakładem Gospodarki Komunalnej w Małomicach podejmuje kroki zmierzające do włączenia do sieci kanalizacyjnej jak największej liczby nieruchomości by w pełni wykorzystać potencjał tego zadania. Według szacunków na chwilę obecną z nowo wybudowanej kanalizacji korzysta około 80 % potencjalnych użytkowników.

### **W zakresie utrzymania dróg**

Na bieżąco prowadzone są prace w zakresie zimowego utrzymania dróg. Prace w chwili obecnej realizowane są siłami własnymi z wykorzystaniem sprzętu zakupionego przez Miejski Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Małomicach.

### **W zakresie spraw obywatelskich**

Przeprowadzone zostały wybory samorządowe zarządzane na dzień 21 listopada 2010r. na terenie gminy Małomice.

### **W ramach aktywizacji osób bezrobotnych**

W chwili obecnej gmina ze środków własnych zatrudnia pięć osób na umowę zlecenia przy pracach związanych z utrzymaniem czystości i porządku na terenie gminy.

Małomice, dnia 29.12.2010r.

Informacje sporządziła  
Burmistrz Małomic  
Małgorzata Sendeczka